

# Model T Cover Reel & Tube Set

## Enrouleur Modèle T

Modelo T Enrollador de cobertor para piscina y tubos

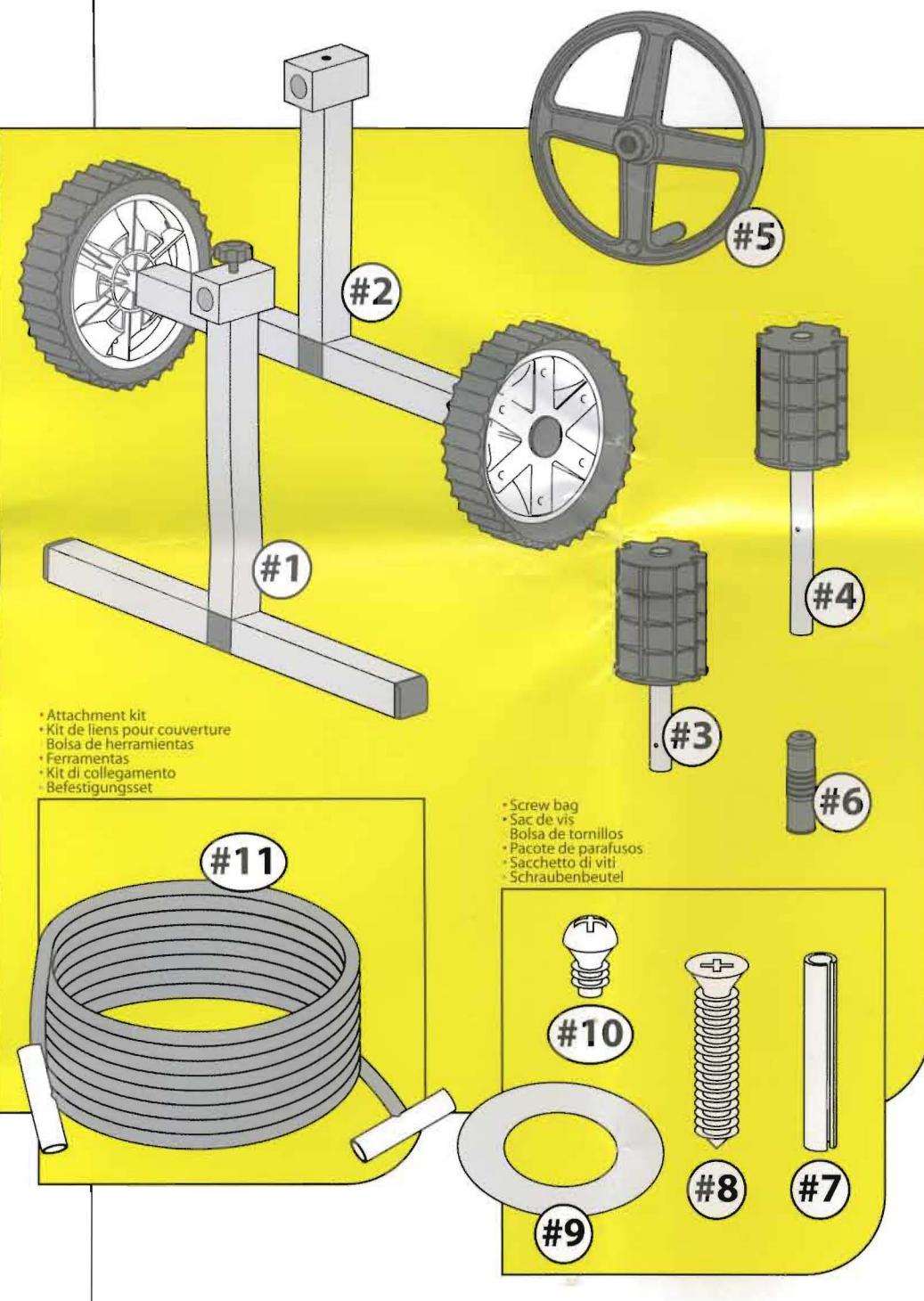
Modelo T Enrolador de cobertura para piscina e tubos

Avvolgi telo di copertura modello T con set tubi

Modell T Deckenrolle mit Rohren-Set für Schwimmbecken

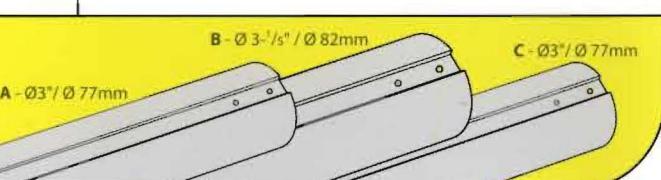
1

K-740



- Attachment kit
- Kit de liens pour couverture
- Bolsa de herramientas
- Ferramentas
- Kit di collegamento
- Befestigungsset

- Screw bag
- Sac de vis
- Bolsa de tornillos
- Pacote de parafusos
- Sacchetto di viti
- Schraubenbeutel



- Tubes included in the kit
- Tubes inclus dans le kit
- Los tubos están incluidos en el kit
- Os tubos estão incluídos no kit
- Tubi inclusi nel kit
- Rohre sind im Set beigegeben

	Ref.	Description	Qty.
UK	#1	Frame	1
	#2	Frame with wheels	1
	#3	Short hub	1
	#4	Long hub	1
	#5	Wheel with handle	1
	#6	Grip	1
	#7	Metal pins	2
	#8	Self tapping screw	4
	#9	Washer	1
	#10	Screw	6
	#11	Cover strap	12

	Ref.	Description	Qté.
FR	#1	Support	1
	#2	Support sur roues	1
	#3	Moyeu court	1
	#4	Moyeu long	1
	#5	Volant	1
	#6	Poignée	1
	#7	Goupille	2
	#8	Vis	4
	#9	Rondelle	1
	#10	Vis	6
	#11	Bride de couverture	12

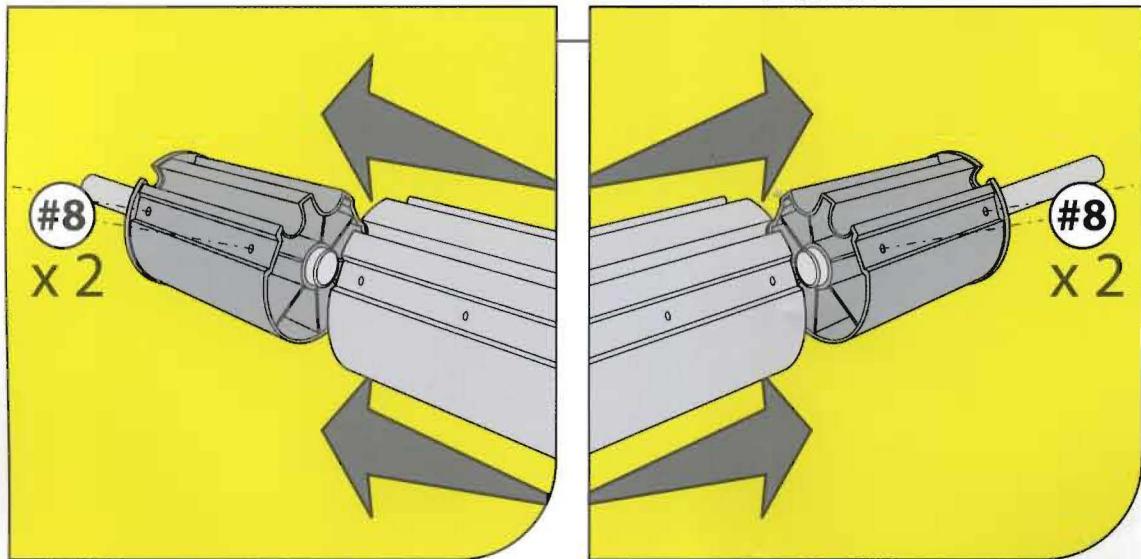
	Ref.	Description	Otro.
ES	#1	Estructura	1
	#2	Estructura con ruedas	1
	#3	Estructura cilíndrica corta	1
	#4	Estructura cilíndrica larga	1
	#5	Rueda con mango	1
	#6	Mango	1
	#7	Perno	2
	#8	Tornillo de rosca cortante	4
	#9	Arandela	1
	#10	Tornillo	6
	#11	Correas de agarre	12

	Ref.	Description	Qte.
PT	#1	Estrutura	1
	#2	Estrutura com rodas	1
	#3	Estrutura cilíndrica curta	1
	#4	Estrutura cilíndrica comprida	1
	#5	Roda com punho	1
	#6	Punho	1
	#7	Pino de metal	2
	#8	Parafuso auto-rosante	4
	#9	Arandela	1
	#10	Parafuso	6
	#11	Correia de cobertura	12

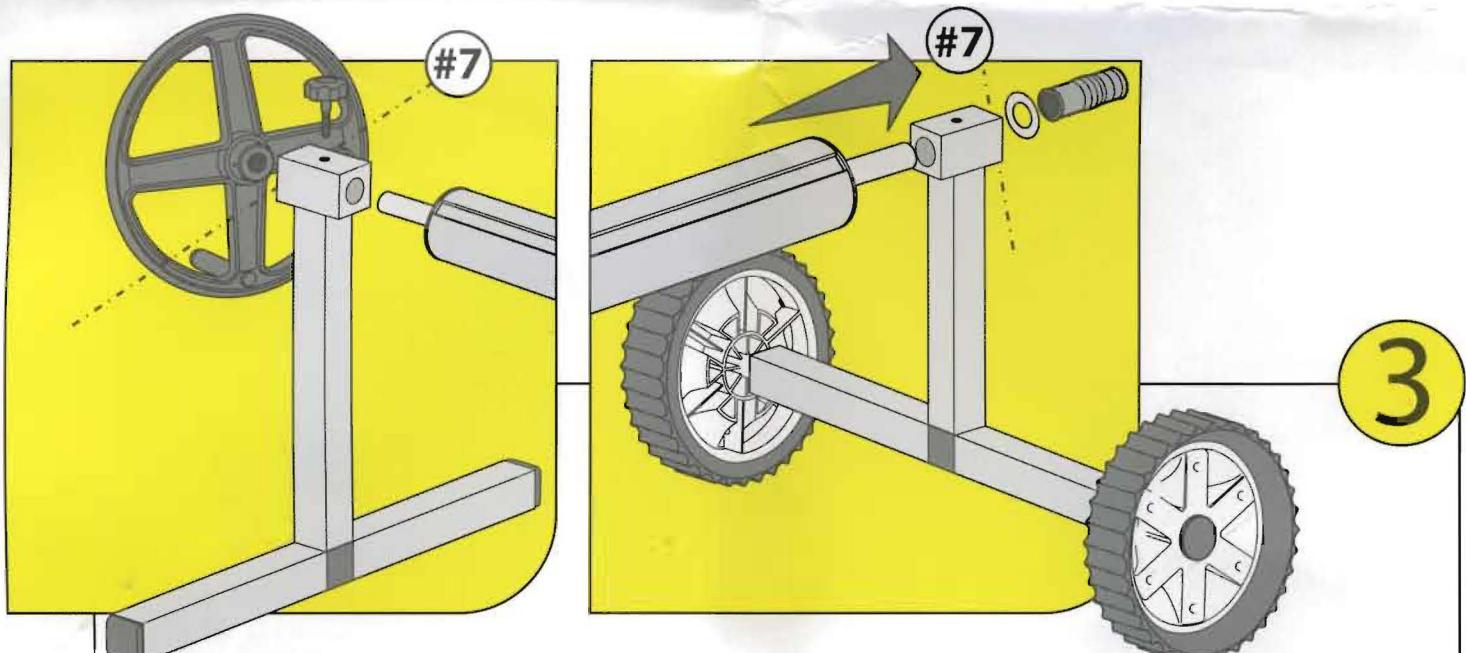
	Ref.	Description	Qua.
IT	#1	Telaio	1
	#2	Telaio con ruote	1
	#3	Mozzo corto	1
	#4	Mozzo lungo	1
	#5	Rotella	1
	#6	Maniglia	1
	#7	Perno	2
	#8	Vite	4
	#9	Rondella	1
	#10	Vite	6
	#11	Cinghia della copertura	12

	Ref.	Description	Anz.
DE	#1	Rahmen	1
	#2	Rahmen mit Rädern	1
	#3	Kurzer Zapfen	1
	#4	Langer Zapfen	1
	#5	Drehrad	1
	#6	Griff	1
	#7	Sicherungsstift	2
	#8	Selbstsichernde Schraube	4
	#9	Unterlagscheibe	1
	#10	Schraube	6
	#11	Deckenlasche	12

2

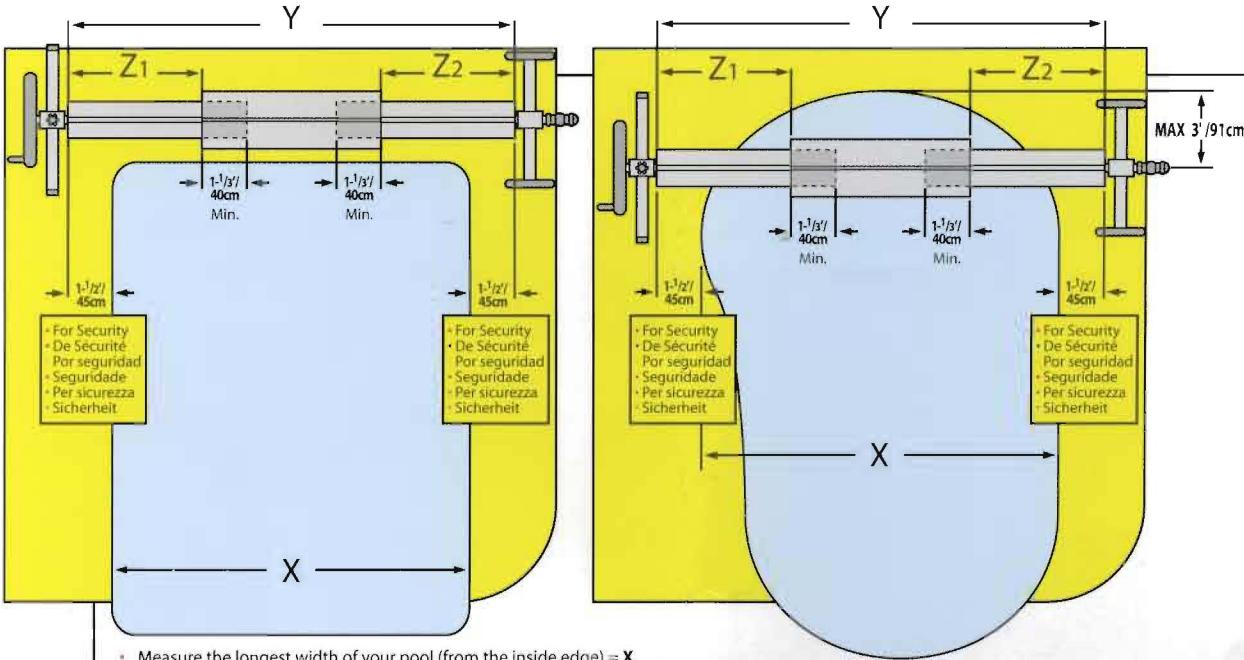


- Align the groove on the hub with pre-drilled holes on the tube A, and insert the short hub #3 into one end of tube A. Secure the assembly with two self tapping screws #8.
- Repeat the operation with the long hub #4 into one end of tube C and secure the assembly with two self tapping screws #8.
- Aligner la rainure du moyeu court #3 avec la rainure percée de deux trous sur le tube aluminium A et l'insérer à fond. Visser dans chaque trou une vis #8.
- Répéter l'opération avec le moyeu long #4 et le tube C.
- Alinee las ranuras de la estructura cilíndrica con los agujeros de los tubos e inserte la estructura cilíndrica corta #3 en el final del tubo A. Asegúrese el montaje con dos tornillos de rosca cortante #8.
- Repita la operación con la estructura cilíndrica larga #4 con el final del tubo C y asegúrese el montaje con 2 tornillos de rosca cortante #8.
- Alinhar as ranhuras da estrutura cilíndrica com os buracos dos tubos e inserir a estrutura cilíndrica curta #3 no final do tubo A. Assegure a montagem com dois parafusos auto-rosantes #8.
- Repita a operação com a estrutura cilíndrica comprida #4 com a parte final do tubo C e assegure a montagem com dois parafusos auto-rosantes #8.
- Allinei la scanalatura sul mozzo corto #3 con i buchi sul tubo A ed inserisca il mozzo corto #3 in un'estremità del tubo A. Assicuri il complessivo con due viti #8.
- Ripeti lo stesso con il mozzo lungo #4 in un'estremità del tubo C ed assicuri il complessivo con due viti #8.
- Justieren Sie die Kerbe des kurzen Zapfens #3 mit den vorgebohrten Löchern im Rohr A und schieben Sie es bis zum Anschlag hinein. Sichern Sie den Zapfen mit zwei Selbstsicherenden Schrauben #8.
- Wiederholen Sie diesen Schritt mit dem langen Zapfen #4 und dem Rohr C und sichern Sie diese ebenfalls mit zwei Selbstsicherenden Schrauben #8.



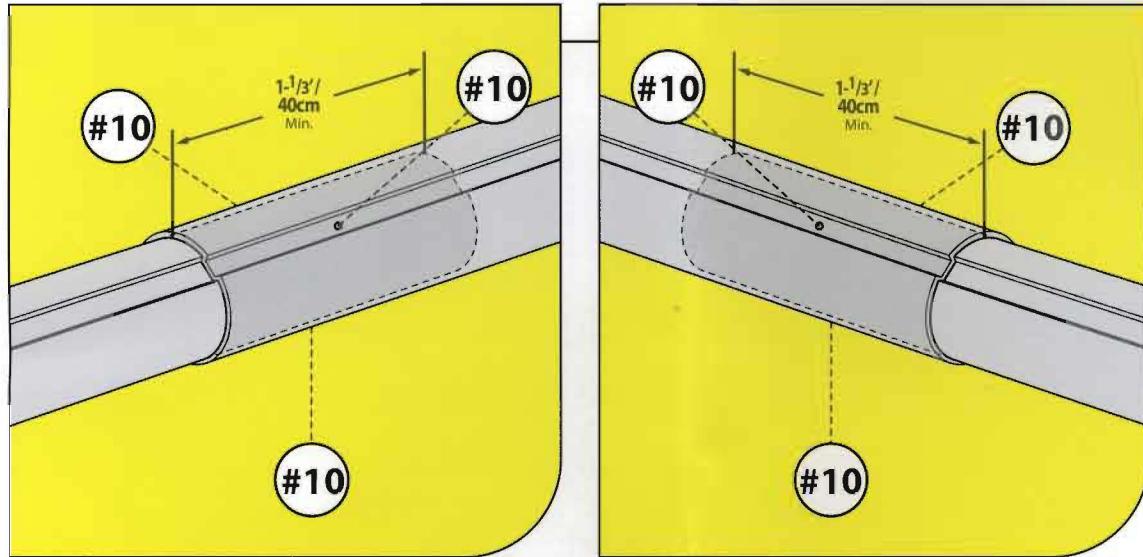
- Assemble the short hub #3 on the frame #1 with wheels, and slide the wheel with handle #5 onto the hub handle. Secure the assembly with the metal pin #7.
- Assemble the long tube hub #4 on the frame #2, place the washer #9 behind the frame and secure the assembly with the metal pin #7. Slide the grip #6 onto the hub.
- Assembler le moyeu court #3 sur le support avec roues #1, puis glisser le volant sur le moyeu #5. Bloquer le tout avec une goupille #7.
- Assembler le moyeu long #4 sur le support #2, puis la rondelle #9 et bloquer le tout avec une goupille #7. Glisser la poignée #6 sur le moyeu.
- Montar la estructura cilíndrica corta #3 en la estructura con ruedas #1, deslice la rueda con mango #5 en la estructura cilíndrica. Asegure el montaje con dos pernos #7.
- Monte la estructura cilíndrica larga #4 con la estructura #2, coloque la argolla #9 en la parte de atrás de la estructura y asegúrela con un perno #7. Deslice el mango #6 en la estructura.
- Monte a estrutura cilíndrica curta #3 na estrutura com rodas #1, deslide a roda com punho #5 na estrutura metálica. Assegure a montagem com dois pinos de metal #7.
- Monte a estrutura cilíndrica comprida #4 com a estrutura #2. inserir a argola #9 atrás da estrutura, assegure o montagem com um pinó de metal #7. Deslide o punho #6 na estrutura.
- Monti il mozzo corto #3 sulla struttura con le ruote #1 e faccia scorrere la rotella #5 sul tubo del mozzo. Assicuri il complessivo con il perno #7.
- Monti il mozzo lungo #4 sulla struttura #2, disponga la rondella #9 dietro la struttura ed assicuri il complessivo con il perno #7. Faccia scorrere la maniglia #6 sul tubo del mozzo.
- Montieren Sie den kurzen Zapfen #3 an den Rahmen mit Rädern #1 und schieben Sie das Drehrad #5 auf den Zapfen. Sichern Sie die Baugruppe mit dem Sicherungsstift #7.
- Montieren Sie den langen Zapfen #4 an den Rahmen #2 und sichern #9 Sie die Baugruppe mit dem Sicherungsstift #7. Schieben Sie den Griff #6 auf den Zapfen.

4

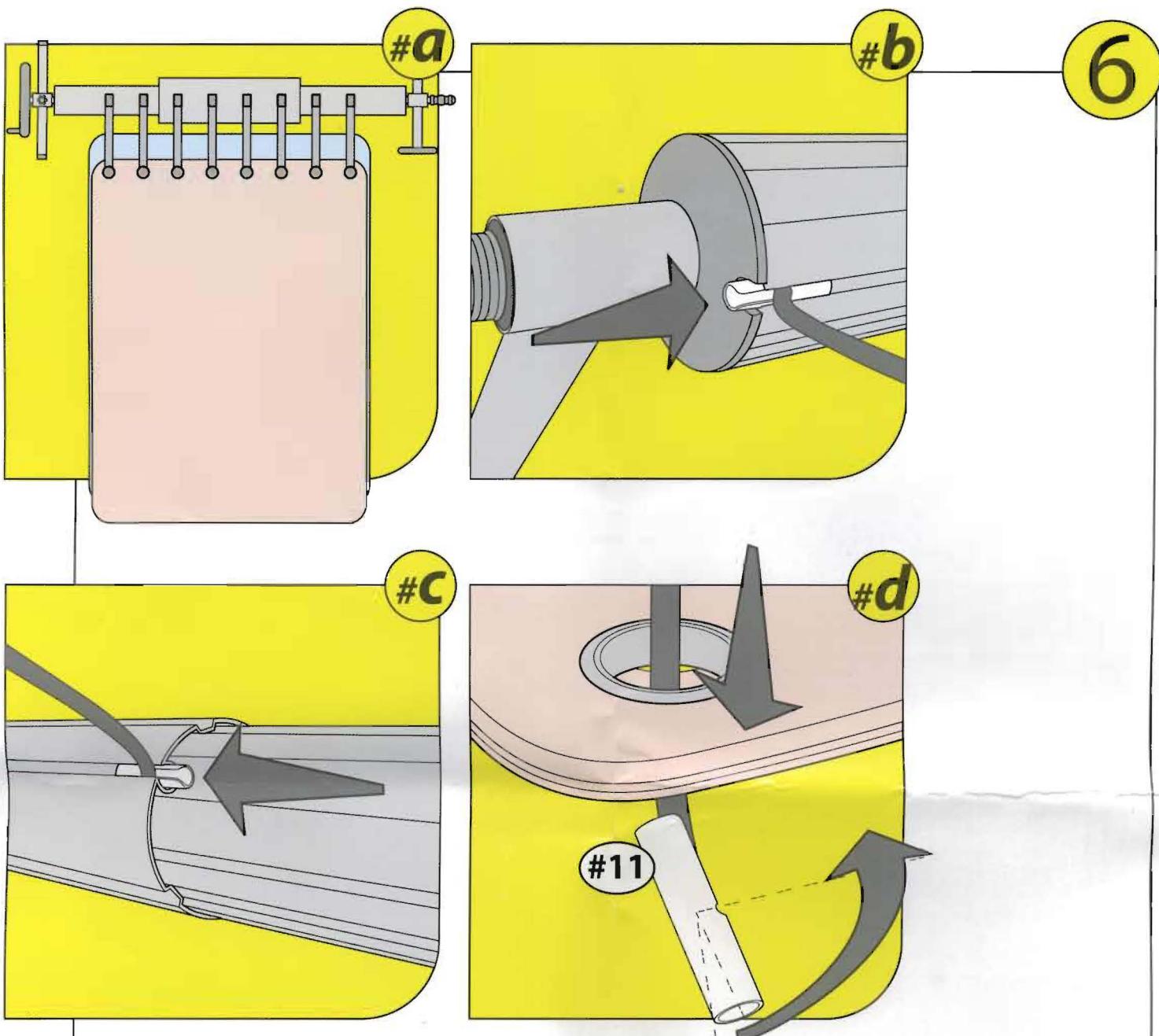


- Measure the longest width of your pool (from the inside edge) = **X**.
- Insert the tube **A** and **C** into the tube **B**, and slide them until you have the required size **Y** ( $Y = X + 3$  ft).
- Ensure that the tube **B** is exactly centered so that **Z1** and **Z2** are equal.
- Also ensure that there is a minimum tube overlap of  $1\frac{1}{3}'$ /ft on both sides of the tube **B**.
- Mesurer la plus grande largeur (intérieure de votre piscine) = **X**.
- Faire coulisser les tubes **A** et **C** dans le tube **B** jusqu'à ce que vous obteniez la dimension **Y** requise ( $Y = X + 90$  cm).
- Assurez vous que le tube **B** est bien centré de sorte que les distances **Z1** et **Z2** soient égales.
- Assurez vous aussi que le tube **B** recouvre au moins 40cm les tubes **A** et **C** de chaque côté.
- Medir la anchura más larga de su piscina (desde el interior) = **X**.
- Insertar el tubo **A** y **C** en el tubo **B** y deslícéllos hasta tener la medida requerida **Y** ( $Y = X + 90$  cm).
- Asegurar el tubo **B** que está completamente centrado de modo que **Z1** y **Z2** sean iguales.
- También asegúrese que el tubo **B** se recubre al menos 40cm a cada lado.
- Medir o comprido mais largo da sua piscina (desde o interior) = **X**.
- Inserir o tubo **A** e **C** em tubo **B** e deslize até ter a medida que precisa **Y** ( $Y = X + 90$  cm).
- Assegure o tubo **B** que tem que estar completamente centrado por isso **Z1** e **Z2** são iguais.
- Assegure que tem que ter um mínimo de 40cm de tubo sobreposto em os dois lados do tubo **B**.
- Misuri la larghezza più lunga della vostra piscina (dal bordo interno) = **X**.
- Inserisci il tubo **A** e **C** di nel tubo **B** e lasciateli fare scorrere fino a che non abbiate il formato richiesto **Y** ( $Y = X + 90$  cm).
- Accertarsi che il tubo **B** sia centrato esattamente, in modo che **Z1** e **Z2** siano uguali.
- Inoltre accertarsi che ci sia una sovrapposizione minima del tubo di 40cm entrambi i lati del tubo **B**.
- Messen Sie die grösste Breite Ihres Schwimmbeckens (von der Innenseitenkante) = **X**.
- Stecken Sie die Rohre **A** und **C** in das Rohr **B** und schieben Sie diese soweit bis die Länge **Y** erreicht ist ( $Y = X + 90$  cm).
- Versichern Sie sich, dass Rohr **B** zentriert ist, so dass **Z1** und **Z2** gleich lang sind.
- Versichern Sie sich ebenfalls, dass sich die Rohre auf beiden Seiten mindestens 40cm überschneiden **B**.

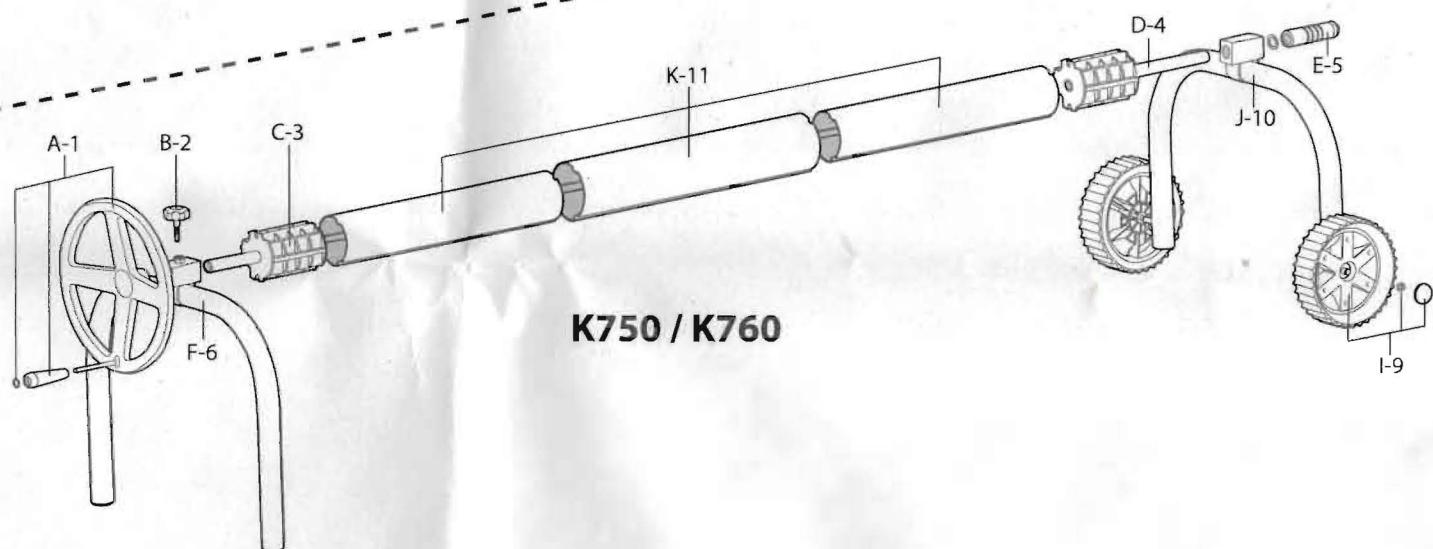
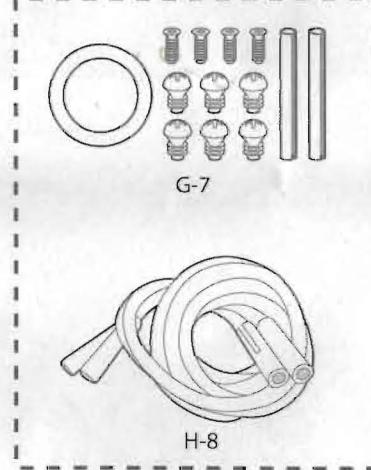
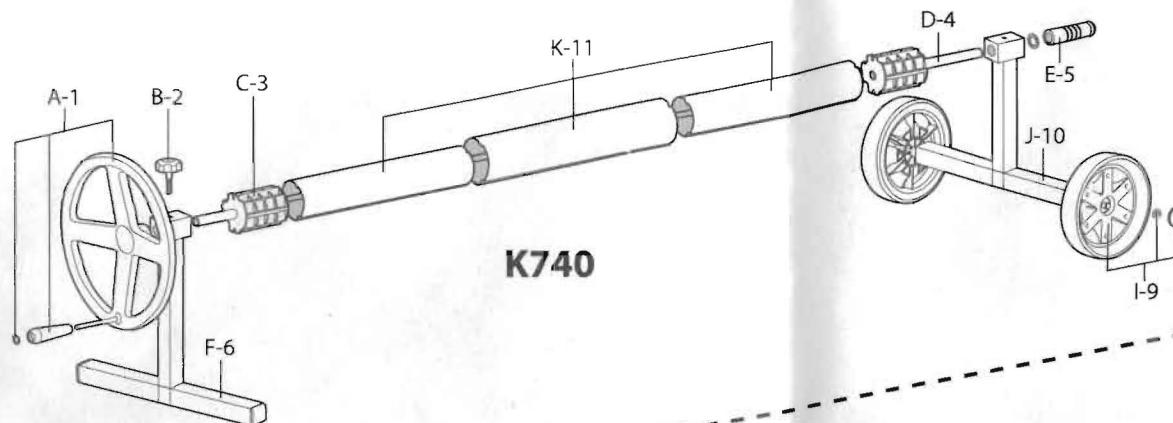
5



- Fasten the three screws **#10** in the pre-drilled holes at each side of the tube **B** to secure the assembly.
- Visser trois vis **#10** dans les trous pré-percés sur chaque côté du tube **B**.
- Fije los tornillos **#10** en los agujeros a cada lado del tubo **B** de esta manera asegura el montaje.
- Fixar os três parafusos **#10** nos buracos nos dois lados do tubo **B** assim assegura a montagem.
- Fissi tre viti **#10** nei buchi su ogni lato del tubo di **B** per assicurare il complessivo.
- Sichern Sie die Rohre auf beiden Seiten jeweils mit drei Selbstsichernden Schrauben **#10**.



- Place your pool cover in position on your swimming pool, and make sure it lies flat on the water surface.
  - Insert the cover straps #11 on the tubes as shown in diagram #b and #c, and position them horizontally in front of each eyelet of your pool cover as shown in diagram #a.
  - Note: if your cover has more than twelve eyelets, you can purchase additional straps at your local dealer.
  - To finish, pass the straps #11 through the eyelets of your pool cover as shown in diagram #d, and lock them in position by turning the hook 90°.
  - Ensure that the length of the straps allows the cover to lie flat on the pool, to prevent the wind from getting under the cover.
- Mettre en place la couverture solaire sur la piscine et s'assurer qu'elle est bien étendue sur toute la surface de l'eau.
- Insérer les sangles #11 sur les tubes comme le montre le schéma en #b et #c, et les positionner horizontalement en face de chaque oeillet de la couverture comme le montre le schéma en #a.
- Remarque: si votre couverture a plus de douze oeillets, vous pouvez acheter des sangles supplémentaires chez votre revendeur.
- Pour finir, passer les sangles #11 dans les oeillets de la couverture comme le montre le schéma en #d, et les bloquer en position en tournant le crochet 90°.
- S'assurer que la longueur des sangles permet à la couverture d'être bien étendue sur toute la surface de l'eau, afin d'empêcher le vent de s'infiltrer sous la couverture.
- Coloque su cobertor en la piscina, asegúrese que quede completamente estirado sobre la superficie de la piscina.
- Inserte los agarres #11 en los tubos como se demuestra en el diagrama #b y #c, y en posición horizontal en frente de cada agujero que tenga el cobertor de su piscina como muestra el diagrama #a.
- Nota: Si su cobertor tiene más de doce agujeros podrá comprar más agarres en su proveedor.
- Para terminar, pase los agarres #11 a través de los agujeros que tiene su cobertor como muestra el diagrama #d y ciérrellos girando los ganchos 90°.
- Asegúrese que los agarres están correctamente colocados por lo que el cobertor tendrá que estar totalmente estirado sobre la piscina de esta manera se previene que el aire se quede dentro del cobertor.
- Pôr a cobertura na sua piscina, tenha certeza que a cobertura fique completamente plano na superfície.
- Inserir as correias #11 nos tubos como pode ver nos desenhos #b e #c, em posição horizontal em cada furo do cobertor da piscina como pode ver no desenho #a.
- Aviso: Si sua cobertura tem mais de doze buracos, pode comprar correias adicionais no seu.
- Para concluir passar as correias #11 nos buracos de sua cobertura como pode ver no desenho #d e fechar-los na posição virando os ganchos 90°.
- Tenha certeza que a largura das correias deixe que a cobertura fique completamente lisa na piscina assim prevenimos que o ar entre na cobertura.
- Disponga la vostra copertura di piscina sulla vostra piscina, ed assicurarsi che si trova pianamente sulla superficie dell'acqua.
- Inserisca le cinghie della copertura #11 sui tubi come indicato nello schema b e c, e posizionili orizzontalmente davanti ogni occhiello della vostra copertura di piscina come indicato nello schema a.
- Nota: se la vostra copertura ha più di dodici occhielli, potete comprare le cinghie supplementari al vostro commerciante locale.
- Per rifinire, passi le cinghie #11 attraverso gli occhielli della vostra copertura dello stagno come indicato nello schema d, e blocciali nella posizione girando il gancio 90°.
- Accertisi che la lunghezza delle cinghie permetta che la copertura ponga pianamente sulla piscina, per impedire il vento di andare sotto la copertura.
- Legen Sie die Schwimmbeckendecke auf Ihr Schwimmbecken und vergewissern Sie sich, dass Sie ebenmäßig auf der Wasseroberfläche liegt.
- Schieben Sie die Deckenlaschen #11, wie in Abbildung #b und #c dargestellt, in die Rohrbahnen und positionieren Sie diese für jeder Öse, wie in Abbildung a dargestellt #a.
- Beachte: Sollte Ihre Schwimmbeckendecke mehr als zwölf Ösen aufweisen, können Sie weitere Deckenlaschen bei Ihrem Händler beziehen.
- Nun Fädeln Sie die Deckenlasche #11 durch die Ösen Ihrer Schwimmbeckendecke, wie in Abbildung #d dargestellt, und sichern diese, bei dem sie 90° gedreht werden.
- Versichern Sie sich, dass die Länge der Deckenlaschen ein ebenmäßiges Aufliegen der Schwimmbeckendecke ermöglicht, so dass kein Wind darunter gelangen kann.



	Description	Description	Part no. / Code article		
			<b>K740</b>	<b>K750</b>	<b>K760</b>
A - 1	Replacement Crank Wheel W/handle	Volant complet	K740-01	K740-01	K740-01
B - 2	Replacement Blocking Knob	Frein papillon	K337-15	K337-15	K337-15
C - 3	Replacement Short Hub	Embout d'axe court	K740-15	K750-04	K750-04
D - 4	Replacement Long Hub	Embout d'axe long	K740-14	K450-03	K450-03
E - 5	Replacement Grip	Poignée	K337-06	K337-06	K337-06
F - 6	Replacement Frame (Stationery end)	Pied d'enrouleur côté volant	K740-02	K750-01	K750-01
G - 7	Replacement Screw Kit	Kit de vis	K740-06	K740-06	K740-06
H - 8	Replacement Straps (set of 8)	Sandows (8 pces)	K745	K745	K745
I - 9	Replacement Single Wheel	Roue complète	K740-05	K750-05	K750-05
J - 10	Replacement Frame (Mobile End)	Pied d'enrouleur côté roue	K740-03	K750-02	K750-02
K - 11	Replacement Tube Sets	Tube (3 pces)	K748	K758	K768